

إنقاذ الأرواح: نحو التنفيذ الكامل لاتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد

الثلاثاء، 30 أيار/مايو 2023

ملخص

14:00 – 15:30

الألغام المضادة للأفراد سلاح مدمر. تدمر الأرواح بشكل عشوائي، أثناء النزاع وبعد فترة طويلة من انتهائه. وتعتبر اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد للعام 1997 الأساس في الجهود الدولية لإنهاء المعاناة والإصابات التي تسببها الألغام المضادة للأفراد. وحتى الآن، التزم ما مجموعه 164 دولة طرفاً بالتنفيذ الفعال والكفوء لأحكام الاتفاقية، بما في ذلك حظر استخدام الألغام المضادة للأفراد، وإنتاجها، وتخزينها، ونقلها، وكذلك، ضمان تدميرها. وبينما أُحرز تقدم جدير بالثناء في تنفيذ الاتفاقية منذ دخولها حيز التنفيذ، لا تزال ترد تحديات. وكما هو الحال في كثير من الأحيان، فقد تضاعف الحماس الأولي وراء جهود التنفيذ في غضون 24 سنة منذ دخول الاتفاقية حيز التنفيذ في 1 آذار/مارس 1999.

وفي هذا الصدد، سيستضيف الاتحاد البرلماني الدولي ووحدة دعم التنفيذ، التي تعمل كالأمانة العامة للاتفاقية، حواراً عالمياً عبر الإنترنت لأعضاء البرلمان لزيادة الوعي بحالة الاتفاقية وتحدياتها ومناقشة كيف يمكن للبرلمانيين تقديم أفضل دعم لتنفيذها في الفترة التي تسبق المؤتمر الاستعراضي الخامس، المقرر عقده من 25 إلى 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2024.

وستتوفر الترجمة الفورية في اللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والعربية.



Saving lives: Towards the full implementation of the Anti-Personnel Mine Ban Convention

Tuesday, 30 May 2023

Summary

14.00-15.30

Anti-personnel mines are a devastating weapon. They destroy lives indiscriminately, during and long after conflict has ended.

The 1997 Anti-Personnel Mine Ban Convention is the cornerstone of international efforts to end the suffering and casualties caused by anti-personnel mines. To date, a total of 164 States Parties have committed to the effective and efficient implementation of the Convention's provisions, including prohibiting the use, production, stockpiling and transfer of anti-personnel mines, and ensuring their destruction.

While commendable progress has been made in the Convention's implementation since its entry into force, challenges remain. As is often the case, the initial enthusiasm behind implementation efforts has waned in the 24 years since the Convention entered into force on 1 March 1999.

In this regard, the IPU and the Implementation Support Unit (ISU), which serves as the secretariat for the Convention, will host an Online Global Dialogue for Members of Parliament to raise awareness about the status and challenges of the Convention and to discuss how parliamentarians can best support its implementation in the lead-up to the Fifth Review Conference, scheduled for 25-29 November 2024.

Simultaneous interpretation will be available in English, French, Spanish and Arabic.